

ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਬਾਈਬਲ  
ਉੱਪਸਥਿਤ



ਇੱਕ ਰਾਜਕੁਮਾਰ  
ਅਯਾਲੀ ਬਣਿਆ



ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes

ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ : M. Maillot; Lazarus

ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : E. Frischbutter; Sarah S.

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque

ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ : Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2017 Bible for Children, Inc.

ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ  
ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ  
ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।



ਇੱਕ ਦਿਨ ਮੂਸਾ ਨੇ ਵੇਖਿਆ  
ਕੇ ਇੱਕ ਮਿਸਰੀ ਇੱਕ  
ਇਬਰਾਨੀ ਦਾਸ ਨੂੰ  
ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਸੀ।



ਭਾਵੇ ਮੂਸਾ ਫਿਰਾਉਨ ਦੇ ਘਰ  
ਵਿੱਚ ਪੜਿਆ ਅਤੇ ਵੱਡਾ  
ਹੋਇਆ ਸੀ, ਉਹ ਵੀ  
ਇਬਰਾਨੀ ਸੀ। ਉਸ  
ਨੇ ਦਾਸ ਦੀ  
ਮਦਦ  
ਕਰਨੀ ਸੀ।



ਉਸ ਨੇ ਆਸੇ ਪਾਸੇ ਝਾਕਿਆ ਕੇ ਕਿਤੇ ਕੋਈ ਵੇਖ  
ਤਾਂ ਨਾ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ, ਮੂਸਾ ਨੇ ਉਸ ਦਾਸ ਦੇ ਕਠੌਰ  
ਮਾਲਕ ਉੱਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਲੜਾਈ ਵਿੱਚ ਮੂਸਾ ਨੇ  
ਮਿਸਰੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਜਲਦ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਸਰੀਰ

ਨੂੰ ਦਫ਼ਨਾ ਦਿੱਤਾ।



ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ, ਮੂਸਾ ਨੇ ਦੋ ਇਬਰਾਨੀਆਂ ਨੂੰ  
ਲੜਦੇ ਵੇਖਿਆ। ਉਸਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ੀਸ਼  
ਕੀਤੀ। ਇੱਕ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਕੀ ਤੂੰ ਮੈਨੂੰ ਮਾਰੇਂਗਾ ਜਿਵੇਂ  
ਮਿਸਰੀ ਨੂੰ ਮਾਰਿਆ?” ਮੂਸਾ ਡਰ ਗਿਆ ਸੀ।



ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਗੁਜਰੇ ਹੋਏ ਦਿਨ ਦੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਦੇ ਸਨ।  
ਫਿਰਾਉਨ ਜਾਣਦਾ ਸੀ। ਮੂਸਾ ਨੂੰ ਬਚਣਾ ਸੀ। ਉਹ  
ਇੱਕ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਗਿਆ ਜਿਸ ਦਾ ਨਾ ਮਿਦਯਾਨ ਸੀ।



ਜਦ ਮੂਸਾ ਖੂਹ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਅਰਾਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ,  
ਮਿਦਯਾਨ ਦੇ ਯਾਜਕ ਦੀਆਂ ਸੱਤ ਲੜਕੀਆਂ ਨੇ  
ਆਪਣੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਇੱਜ਼ਤ ਲਈ ਚਬੱਚੇ ਵਿੱਚ ਪਾਣੀ  
ਭਰਿਆ।





ਬਾਕੀ ਅਯਾਲੀਆਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਾਸੇ ਧੱਕਾ ਦੇਣ  
ਦੀ ਕੋਸ਼ੀਸ਼ ਕੀਤੀ। ਮੂਸਾ ਨੇ ਔਰਤਾ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ  
ਅਤੇ ਮਦਦ  
ਕੀਤੀ।



“ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਜਲਦੀ ਆ  
ਗਈਆਂ!” ਲੜਕੀਆਂ ਦਾ  
ਪਿਤਾ ਚਿਲਾਇਆ। ਜਦ  
ਲੜਕੀਆਂ ਨੇ ਉਸਦਾ  
ਕਾਰਨ ਦੱਸਿਆ,  
ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ,

“ਉਸ ਆਦਮੀ ਨੂੰ  
ਇੱਥੇ ਲਿਆਉ।”



ਮੂਸਾ ਰਊਏਲ ਦੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦਾ  
ਸੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਜੈਥਰੋ ਕਿਹਾ  
ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ,  
ਮੂਸਾ ਦਾ ਵਿਆਹ  
ਰਊਏਲ ਦੀ ਵੱਡੀ  
ਲੜਕੀ ਨਾਲ  
ਹੋਇਆ।



ਪਿੱਛੇ ਮਿਸਰ ਵਿੱਚ,  
ਫਿਰਾਉਨ ਮਰ ਗਿਆ  
ਸੀ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਲੋਕ  
ਇਬਰਾਨੀ



ਅਜੇ ਵੀ ਗੁਲਾਮ ਸਨ।  
ਉਹ ਆਪਣੇ ਦੁੱਖ ਵਿੱਚ  
ਕਿਵੇਂ ਕਰਾਹ ਰਹੇ ਸਨ!



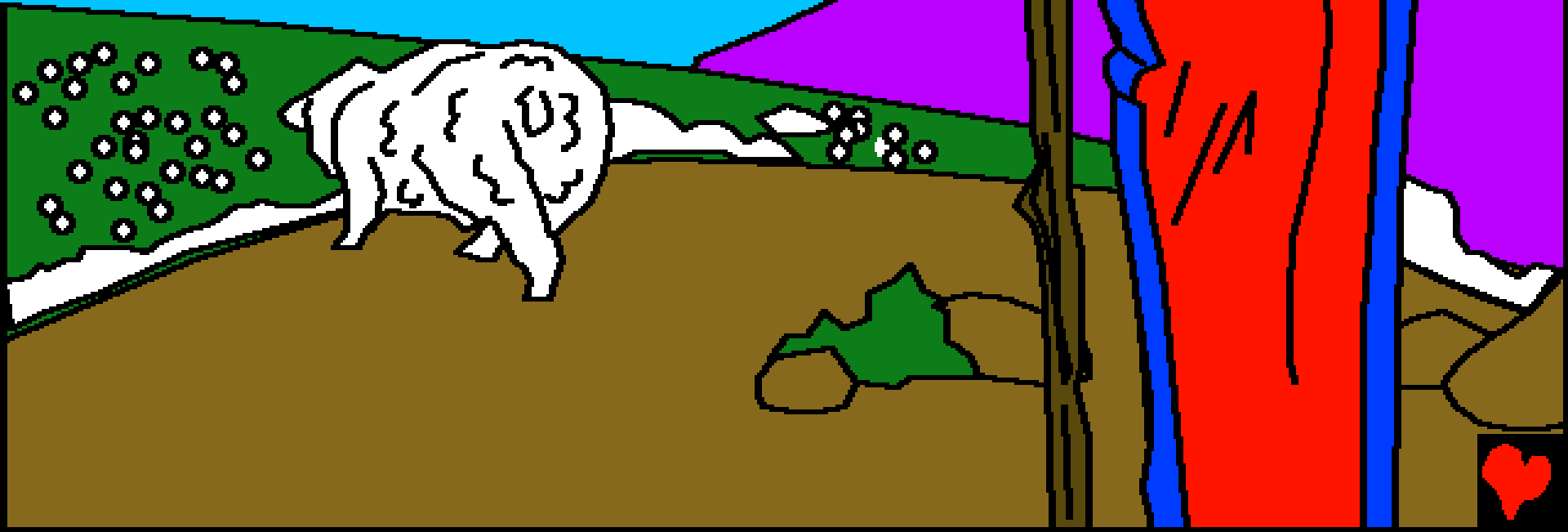
ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਿਵੇਂ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ  
ਲਈ ਪ੍ਰਾਥਨਾ ਕੀਤੀ!



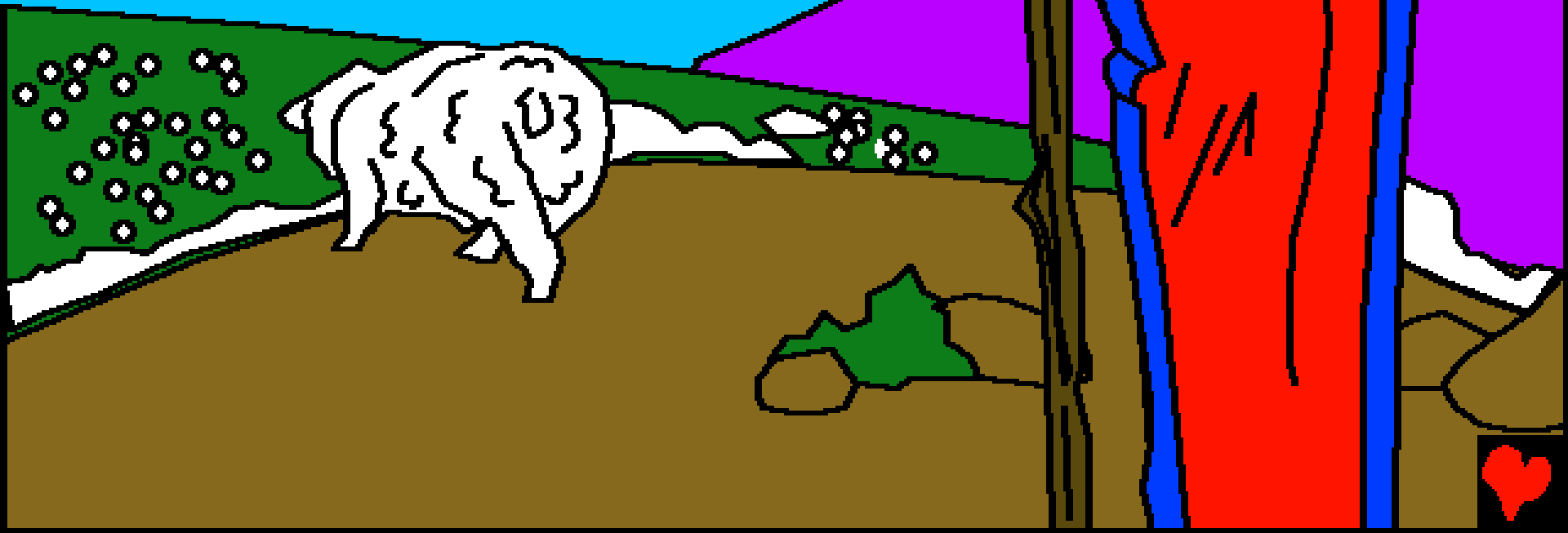
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ  
ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ  
ਪ੍ਰਾਥਨਾ ਨੂੰ ਸੁਣਿਆ।



ਮੂਸਾ ਇਹ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਸੀ, ਪਰ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ  
ਇਬਰਾਨੀਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ  
ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨ ਦੀ  
ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ।



ਮੂਸਾ ਨੂੰ ਮਿਸਰ ਨੂੰ ਛੱਡਿਆਂ  
ਚੁਾਲੀ ਸਾਲ ਬੀਤ ਗਏ ਸਨ। ਉਹ  
ਰਉਏਲ ਦੇ ਇੱਜ਼ਤ ਦਾ ਅਯਾਲੀ  
ਸੀ। ਪਰ ਉਹ ਜਰੂਰ ਮਿਸਰ  
ਵਿਚਲੇ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ  
ਯਾਦ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।



ਇੱਕ ਦਿਨ ਮੂਸਾ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕੇ ਕੋਲ  
ਹੀ ਝਾੜੀ ਵਿੱਚ ਅੱਗ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਪਰ  
ਅੱਗ ਝਾੜੀ ਨੂੰ ਸਾੜ ਨਹੀ ਰਹੀ  
ਹੈ। ਮੂਸਾ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਕਾਰਨ

ਲੱਭਣ



ਦਾ ਫੈਸਲਾ  
ਕੀਤਾ।





ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਮੂਸਾ ਪਹੁੰਚਿਆ, ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ  
ਝਾੜੀ ਵਿੱਚੋਂ ਬੁਲਾਇਆ। “ਮੂਸਾ!” “ਮੈਂ ਇੱਥੇ  
ਹਾਂ,” ਮੂਸਾ ਨੇ ਕਿਹਾ।



“ਜਿਆਦਾ ਨੇੜੇ ਨਾ ਆ,” ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਕਿਹਾ।  
“ਆਪਣੀ ਜੁੱਤੀ ਉਤਾਰ ਦੇ, ਕਿਉਂਕਿ ਜਿੱਥੇ ਤੂੰ ਖੜ੍ਹਾ  
ਹੈਂ ਉਹ ਪਵਿੱਤਰ ਜੁਗਾ ਹੈ।”



ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਫਿਰਾਉਨ  
ਕੋਲ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਮਿਸਰ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ  
ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਭੇਜਾਂਗਾ।”  
ਪਰ ਮੂਸਾ ਜਾਣ ਤੋਂ ਡਰ  
ਰਿਹਾ ਸੀ।



ਤਦ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਮੂਸਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਮਹਾਨ  
ਤਾਕਤ ਵਿਖਾਈ। ਉਸ ਨੇ ਮੂਸਾ  
ਦੀ ਲਾਠੀ ਨੂੰ  
ਸੱਪ ਬਣਾ

ਦਿੱਤਾ।



ਜਦ ਮੁਸਾ ਨੇ ਸੱਪ ਨੂੰ ਪੂਛ ਤੋਂ ਫੜ ਕੇ ਚੁੱਕਿਆ  
ਉਹ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਲਾਠੀ ਬਣ ਗਿਆ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਦੂਸਰਾ  
ਚਿੰਨ ਦਿੱਤਾ।



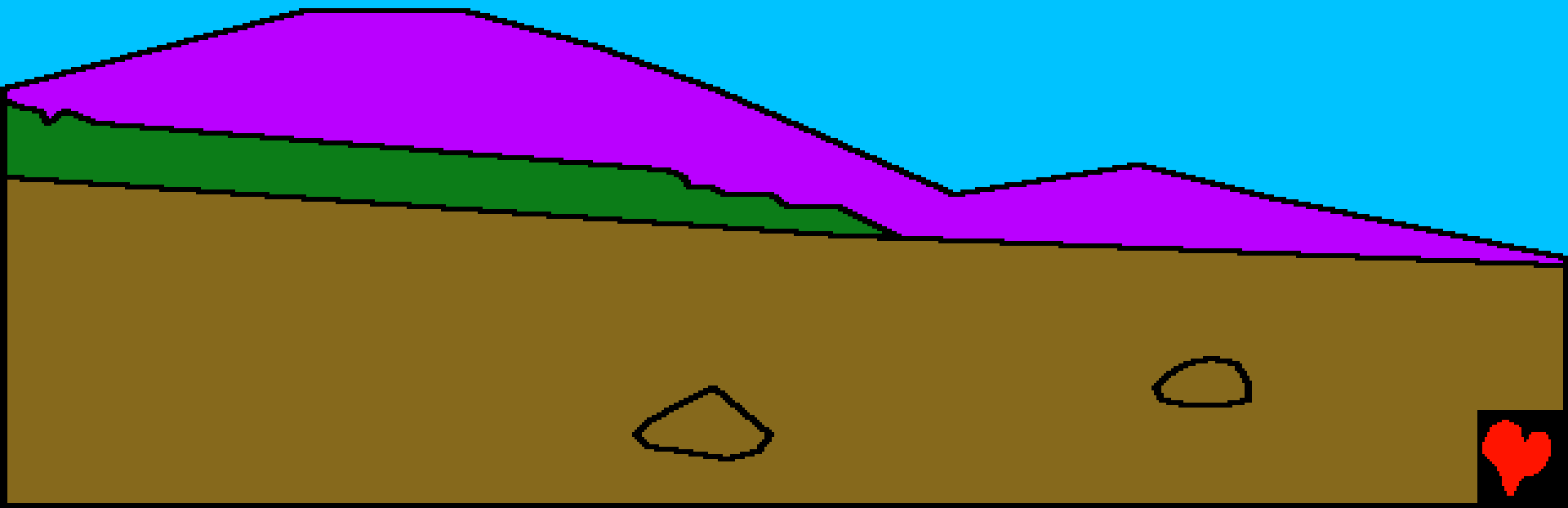
ਉਸਨੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ, “ਆਪਣੀ ਸ਼ਾਤੀ ਉੱਤੇ ਹੱਥ  
ਰੱਖ।” ਮੂਸਾ ਨੇ ਉਵੇਂ ਹੀ ਕੀਤਾ। ਉਸਦਾ ਹੱਥ  
ਸਫੇਦ ਕੌੜ ਨਾਲ ਭਰ  
ਗਿਆ।



ਜਦ ਉਸ ਨੇ ਦੁਬਾਰਾ ਕੀਤਾ ਉਸ ਦਾ ਹੱਥ ਠੀਕ ਹੋ ਗਿਆ।



ਮੁਸਾ ਨੇ ਹੁਣ ਵੀ ਮੁਨਾ ਕੀਤਾ। “ਮੈਂ ਠੀਕ ਤੁਰਾਂ  
ਬੈਲ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ,” ਉਸਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ।  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਗੁੱਸਾ ਹੋ ਗਿਆ। “ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਭਰਾ  
ਹਾਰੂਨ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਾਂਗਾ, ਜੋ ਸ਼ਬਦ ਤੂੰ ਉਸ  
ਨੂੰ ਕਹੇਂਗਾ ਉਹ ਬੋਲੇਗਾ,” ਉਸਨੇ ਆਖਿਆ।





ਮੁਸਾ ਜੈਥਰੋ ਦੇ ਕੋਲ ਵਾਪਸ  
ਗਿਆ, ਆਪਣਾ ਸਮਾਨ  
ਬੰਨਿਆ ਅਤੇ ਮਿਸਰ ਲਈ  
ਚੱਲ ਪਿਆ।



ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੇ ਮੂਸਾ ਦੇ ਭਰਾ ਹਾਰੂਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ  
ਮੂਸਾ ਨੂੰ ਪਹਾੜ ਉੱਤੇ ਮਿਲਣ ਲਈ  
ਕੀਤੀ। ਮੂਸਾ ਨੇ ਹਾਰੂਨ ਨੂੰ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਸਾਰੀ ਯੋਜਨਾ  
ਦੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਦਿੱਤਾ  
ਕੇ ਉਹ ਕਿਵੇਂ  
ਇਬਰਾਨੀ ਲੋਕਾਂ  
ਨੂੰ ਮਿਸਰੀਆਂ  
ਨੂੰ ਛੁਡਾਵੇਗਾ।



ਉਹ ਇਸ ਖ਼ਬਰ ਨੂੰ ਇਕੱਠੇ ਇਬਰਾਨੀ ਆਗੂਆਂ ਦੇ  
ਕੋਲ ਲੈ ਕੇ ਗਏ। ਜਦ ਮੁਸਾ ਨੇ  
ਇਬਰਾਨੀ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਚਿੰਨ  
ਵਿਖਾਏ, ਉਹ ਜਾਣ ਗਏ ਕੇ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਉਹਨਾਂ  
ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ  
ਕਰੇਗਾ। ਉਹਨਾਂ  
ਨੇ ਉਪਾਸਨਾ  
ਲਈ ਇੱਕਠੇ  
ਸਿਰ ਝੁਕਾਏ।



ਮੁਸਾ ਅਤੇ ਹਾਰੁਨ ਬਹਾਦਰੀ ਨਾਲ  
ਫ਼ਿਰਾਉਨ ਦੇ ਕੈਲ ਗਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ

ਉਸ ਨੂੰ  
ਕਿਹਾ,



“ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ  
ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ,...



... ‘ਮੇਰੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣ ਦੇ’।”  
ਫਿਰਾਉਨ ਨੇ ਉੱਤਰ ਦਿੱਤਾ ਮੈਂ

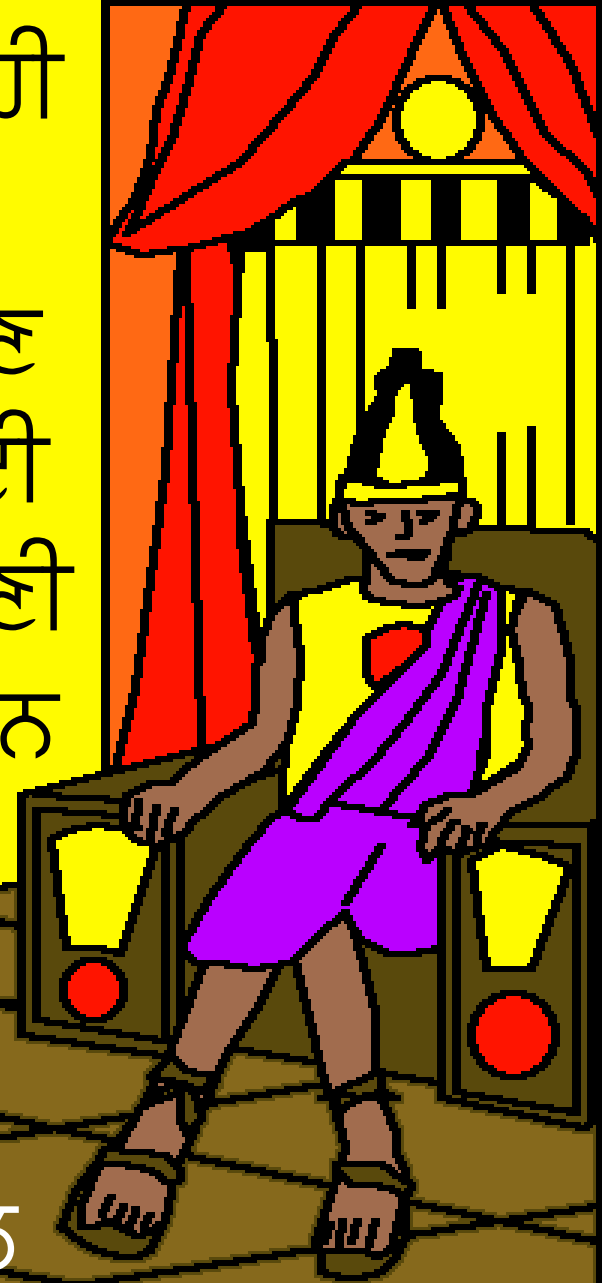


ਇਸਰਾਈਲੀਆਂ  
ਨੂੰ ਜਾਣ  
ਨਹੀਂ ਦੇਵਾਂਗਾ।



ਉਸਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਆਗਿਆ ਨਹੀ  
ਮੰਨੀ। ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਫ਼ਿਰਾਊਨ ਦੇ

ਦਿਮਾਗ ਨੂੰ ਬਦਲਣ  
ਲਈ  
ਆਪਣੀ  
ਮਹਾਨ



ਤਾਕਤ ਦਾ  
ਇਸਤੇਮਾਲ

ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ।



ਇੱਕ ਰਾਜਕੁਮਾਰ ਅਯਾਲੀ ਬਣਿਆ

ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ

ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

ਕੂਚ ਦੀ ਕਿਤਾਬ 2-5

ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਬੂਰਾਂ ਦੀ ਪੋਥੀ 119:130



ਸਮਾਪਤ





ਇਹ ਬਾਈਬਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੇ  
ਅਨੋਖੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਨੂੰ  
ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਜਾਣੀਏ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ  
ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮੌਤ ਹੈ, ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਹਾਨੂੰ  
ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕਲੋਤੇ ਪੁੱਤਰ  
ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ, ਕਿ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ  
ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਲਈ ਸਜ਼ਾ ਪਾਵੇ। ਤਦ ਯਿਸੂ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੀ ਉਠਿਆ  
ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਵਰਗੀ ਘਰ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਪਰਤ ਗਿਆ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਯਿਸੂ  
ਉਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾਂ ਲਈ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਹ  
ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਕਰੇਗਾ। ਉਹ ਆਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿੱਚ  
ਵੱਸੇਗਾ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੱਕ ਵੱਸੋਗੇ।



ਜੇਕਰ ਤੁਸੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਸੱਚਾਈ ਹੈ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖੋ ਪਿਆਰੇ ਜਿਸੂ, ਮੈ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਹੋ, ਅਤੇ ਤੁਸੀ ਇਨਸਾਨ ਬਣੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਲਈ ਮਰੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਸੀ ਜਿੰਦਾ ਹੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਮੈ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਲਈ ਜਾਵਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈ ਤੁਹਾਡੀ ਆਗਿਆ ਨੂੰ ਮੰਨਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਬਣ ਕੇ ਆਮੀਨ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ। ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 3:16

